



M
A
Y
O
1976

BEASAIN

BEASAIN

PROGRAMA DE FIESTAS

El Iltre. Ayuntamiento de la Villa, siguiendo tradicional costumbre, ha organizado en colaboración con los Cabildos Parroquiales y Sociedades Culturales y Deportivas, grandes fiestas en honor de **SAN MARTIN DE LA ASCENSION Y LOINAZ** hijo y patrono de la misma para los días 23, 26, 27, 28, 29, 30, y 31 de Mayo y 1, 5 y 6 de Junio de 1976 con arreglo al siguiente programa.

Día 23, Domingo

A las diez.— En la Sociedad Alfil, XII Torneo de la Amistad a 10 tableros entre el Centro Ajedrecista Vergarés y Sociedad Alfil de la localidad.

Día 26, Miércoles

A las diez y media.— En el cine Usurbe, organizado por la Agrupación de Comercios de Beasain (Homenaje al Bersolari Lazkao-Txiki) Festival musical escenificado a cargo de la Masa Coral «Kresala» de Ondárroa dedicada a los pescadores, bajo el lema.

BIZIA IRRISKATZEN DUGU BIZIAGAITIK.

Día 27, Jueves

FESTIVIDAD DE LA ASCENSION DEL SEÑOR

A las nueve de la mañana.— Alborada por la Banda Municipal de Txistularis.

A las diez. En la Sociedad Alfil, II Torneo Juvenil de Ajedrez a 4 tableros entre los equipos de Vergara, Mondragón, Placencia y Beasain.

A las diez. — En el campo Municipal de Loinaz, comienzo del Torneo triangular de Balonmano entre los equipos Baso-txulo de Ormaiztegui, C. D. Tolosa y C. A. F. Beasain.

A las diez.— En el campo Municipal de Loinaz (Campo pequeño) Gran Tirada al Plato de carácter intersocial.

A las diez.— En el colegio de San Martin, partido de Baloncesto Torneo de Primavera entre los equipos La Salle CAF (juvenil) - Goyerri.

A las once.— Apertura de las Fiestas en la Plaza de Guipúzcoa.

A las once.— En la calle Arana, Concursos de Toca y Rana para los jubilados de la Villa.

A las once.— En los locales del Liceo Alkartasuna, concurso de Redacción en Vascuence y Pintura - Dibujo para niños en edades comprendidas entre 8 y 15 años.

A las once y media.— En los locales del Ateneo apertura de la exposición del XIV Certamen Vasco de Fotografía en blanco y negro. A la misma hora y lugar, VII Exposición de Pintura.

A las once y media.— En el colegio de San Martín, partido de Baloncesto Torneo de Primavera entre los equipos La Salle CAF (Senior) - Mondragón.

A las doce.— Inauguración oficial del Puesto de primeros Auxilios de Cruz Roja Española, sito en el km. 420 de la carretera nacional n.º 1 (junto al puente de Igarza) con asistencia de los mandos y personalidades de esta Institución y autoridades locales.

A las doce y media.— Actuación por las calles de la villa de la Fanfare infantil de Pasajes de San Pedro.

A las cuatro y media de la tarde.— En el Salón de actos del Colegio de San Martín, concurso de canción en euskera para niños en edades comprendidas entre 8 y 15 años, y actuación de los Payasos Kiski, Miski y Kaskamelón, así como actuación de Marionetas en vascuence.

A las cinco.— Partido de Fútbol en el Campo de Loinaz (Véanse programas de mano).

A las cinco y media.— En el Frontón cubierto Grandes Partidos de Pelota finales del II Torneo Loinaz, (Véanse programas de mano) categorías Alevines, Infantiles B y A.

A las siete.— Llegada de la Fanfare «Los Pomposhos», que actuarán por las calles de la Villa.

De siete hasta las dos de la madrugada, Baile en la Plaza de San Martín de Loinaz por la orquesta los Zafiro.

Día 28, Viernes

A las ocho.— En el colegio de San Martín, se proyectará la interesante película «CUERNO DE CABRA» organizada por el Cine Club de la localidad.

Día 29, Sábado

A las ocho y media.— Tradicional Procesión a la Ermita de Ntra. Sra. de Loinaz, donde se celebrará una Solemne Misa.

A las doce del mediodía.— Volteo de Campanas y disparo de cohetes.

A las tres y media de la tarde.— V Concurso de Perros de muestra cazando de carácter regional en la campa del Caserío Itola (Barrio de Gudugarreta - Maquineche).

A las cuatro.— II Torneo Loinaz de Baloncesto en la pista del colegio de San Martín entre los equipos La Salle CAF (senior) - Lagun onak de Azpeitia.

A las cinco y media.— La Salle CAF (juveniles) - La Salle Legazpia.

A las seis.— En la pista del Campo municipal partido de Balonmano del torneo triangular.

A las siete.— Partido de Baloncesto entre los finalistas de los encuentros anteriores.

A las siete.— Pasacalle por la Banda Municipal de Txistularis por las calles de la villa, acompañada por la comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las ocho.— Una charanga formada por una selección de músicos de diversas cuadrillas de la villa, actuará por las calles.

A las ocho.— En el colegio de San Martín se proyectará la interesante película Cuerno de Cabra, organizado por el Cine Club de la localidad.

A las diez y media.— En el cine Usnrbe, Gran Festival Folklórico regional. (Véanse programas de mano)

A las diez y media y hasta la madrugada Bailables en la Plaza de San Martín a cargo de los Zafiro.

A la misma hora y hasta la madrugada En el Frontón cubierto, Gran Verbena amenizada por una renombrada orquesta.

Día 30, Domingo

A las ocho y media de la mañana.— Alborada por la Banda municipal de Txistularis.

A las nueve. Salida de la IL Prueba Ciclista Loinaz Trofeo Vasco-Navarro para aficionados con el siguiente recorrido: Beasain, 15 vueltas al circuito de la villa, Yurre, Alto de Olaberria, Lazcano, cruce clínica, Ibares, Villafranca, Beasain, Yurre, Segura, cruce de Cerain, Cerain, Alto de Aztiria, Legazpia, BEASAIN META, un recorrido aproximado de 120 km.

A las diez.— En los locales de CAF VII Torneo internacional de Ajedrez San Martín de Loinaz, entre los equipos de Bayona, San Juan de Luz, Vergara, Irún, Eibar, Miranda de Ebro, Logroño y Beasain.

A las diez.— En la pista del Campo Municipal Loinaz, Final del torneo Triangular de Balonmano.

**Sólo nosotros
estamos
tan cerca
de los
guipuzcoanos**
Tenemos 91 sucursales

SUCURSAL EN BEASAIN:

Plaza Erauskin, s/n

**Tfnos. 880238
882754**

CONFIE EN LA PRIMERA ENTIDAD DE CREDITO Y AHORRO DE GUIPUZCOA

**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL
DE GUIPUZCOA**





NACIONAL HISPANICA ASEGURADORA, S.A.

(Jesús Ergüin Echevarria)

Mayor, n.º 2

Teléf. 880467

BEASAIN



Seguros de: Incendios

Automóviles

Mercancias

Vida

Accidentes Individuales

GESTORIA GOENAGA

Mayor n.º 2

Teléf. 880623

BEASAIN

Tramitación de todo asunto relacionado
con el Automóvil, Pasaportes, Licencias
Caza y Pesca, Revisiones de Carnets.
Asuntos Fiscales, etc.



AUTO - ELECTRICIDAD

JOSE MARIA SALINAS ARMENDARIZ

REPARACION Y VERIFICACION DE AC-
CESORIOS ELECTRICOS DEL AUTO-
MOVIL

Casa Enatarriaga - Teléfono 88 21 49

BEASAIN (Yurre)

AUTO - ELECTRICIDAD
ANZIZAR

Servicio Oficial FEMSA

Especialidad en toda clase de vehiculos de motor
y colocación de aparatos de radio y carburadores

TELEFONOS:

Taller 88 17 00

Domicilio 88 04 05 - 88 09 71 ext. 44

CONSTRUCCIONES
ARMENDARIZ

en Beasain

PROMOCION - CONSTRUCCION

Viviendas

Locales comerciales

Entreplanta para oficinas

Garages

Informes:

PEDRO ARMENDARIZ IMAZ

Filipinas, 13, bajo Tfnos. 880521 - 881954

VILLAFRANCA DE ORDIZIA

(Guipúzcoa)



Carnicería y Charcutería

Andrés Olano

Embutidos, quesos y mantequillas

Santa María, 3

Teléfono 88 07 78

BEASAIN

CASA IMAZ

Tejidos y confecciones

Gran surtido de vaqueros

**Especialidad en vestidos de
señora**

Mayor, 10

BEASAIN

Talleres URBI

Calderería en General

Carretera general s. n.

BEASAIN

Auto Recambios

GOYERRI S.L.

Suministros Generales del Automóvil

Tienda autorizada - Recambios originales

Pegaso

Bendibérica

Avenida de Navarra, 29
Teléfonos, 880270 y 880576

BEASAIN

(Guipúzcoa)

SUCURSAL EN
ZUMARRAGA
Secundino Esnaola, 36
Teléfono, 871423

CONSTRUCCIONES

Z. B Z.

COLECTORES - PORTAESCOBILLAS
MAQUINARIA EN GENERAL

Barrio Anzizar **Teléf. 880053**
BEASAIN

VINOS

ELOSEGUI

ORMAIZTEGUI - BEASAIN

Teléfonos. Ormaiztegui, 35 - Beasain 880979

PASTELERIA-CONFITERIA
BOMBONERIA

JOSE IRAOLA

Mayor, 32

Teléf. 88 02 09

BEASAIN

COMERCIAL LUSAN

Juguetería Planchas de «Porespam»
Papeles pintados para decoración de techos
Pinturas - Esmaltes Material escolar
Plásticos - Moquetas Artículos de regalo

SE HACEN FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Plaza de España, 4

Teléf. 88 09 30

BEASAIN

BAR NAVARRO

MARIA ARRECHEA

Vinos y Licores

Buen Café

Especialidad en Banderillas

BEASAIN

TEJIDOS MARTIN

Invita a su clientela a visitar su gran surtido de sábanas y demás artículos para caballero, señora y niños

FERRALLERIA USURBE

C/ Sempere S/N Teléfono 881589

ULTRAMARINOS RIPA

C/ Los Fueros, 42 Teléfono 881765

TOLDOS JAUREGUI

Toldos para fachadas y marquesinas - Toldos impermeabilizados para ferrocarriles, camiones etc.
Toldos de alquiler, trajes impermeables - Especialidad en toldos TIR

Mayor, 40 Teléf. 880133 - 880243 - 880345

BEASAIN

Artes MARIBEL

PINTURAS - PAPELES PINTADOS - MOQUETAS
REVESTIMIENTOS DEL HOGAR
BROCHAS - PINCELES - LIENZOS - OLEOS, etc.

Juan XXIII, 8 Teléfono, 88 16 56

BEASAIN

CAFETERIA TEIDE

La especialidad de la casa chocolate con tostada y Curasanes, sandwiches y cocteles

Cafetería y Chocolatería TEIDE les desea
FELICES FIESTAS

Garaje FAUSTO

REPARACION DE AUTOMOVILES

Servicio Oficial AVIA y PERKINS

Avda. Navarra

Teléf 88 09 31

BEASAIN

TALLERES T U R S A

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

Servicios FEMSA - DUCELLIER - DELCO - REMY

Avenida de Navarra, 35

BEASAIN

MODAS DORITA

Confección a medida con dedicación especial a la señora; últimos modelos de trajes de baño escogidos y seleccionados

Mayor, 1

Teléf. 880627

BEASAIN

ALFA

La primera Marca Española de Máquinas de Coser y Bordar. **ALFA** Borda automáticamente sin Bastidor.

Si Vd. desea una Máquina de Coser **ALFA**, la encontrará en:

VDA. DE JAVIER ALDABE

Mayor, 31

Teléf. 88 09 74

BEASAIN

Casa CORTES

TEJIDOS Y CONFECCIONES

Les desea Felices Fiestas, y les invita a visitar su establecimiento donde encontrará las últimas novedades. En la planta baja disponemos de todos los artículos para el «Hogar»

MANTAS - SABANAS ESTAMPADAS - COLCHAS - MANTELERIAS, Etc.

Mayor, 42

Teléf. 881277

BEASAIN

GURIDI

DROGUERIA - PERFUMERIA
PAPELES - ARTICULOS DE
REGALO

Mayor, 18 (frente a la plaza) Teléf. 881507

BEASAIN

Bar FRONTON

CARNICERIA

Teléfono 882012

BEASAIN

Jacobo Hernández

Comestibles - Bar

Avda. Navarra, 31

Teléf. 88 03 18

BEASAIN

RESTAURANTE ECHEVERRIA

Especialidad en

CHULETAS Y COMUNIONES

Salvatore

Teléf. 8 de Ormaiztegui

BEASAIN

Hotel - Residencia

URTEAGA

Avenida de Navarra, 25

Teléfonos 88 08 50 - 4 - 8

BEASAIN

TAPICERIA BERECIARTU

Especialidad:

CORTINAS - ALFOMBRAS

Mayor, 27

Teléf. 88 04 98

BEASAIN

LA INDUSTRIAL FERRETERA, S.L.

FABRICA DE ARTICULOS DE

FERRETERIA Y HERRAJES

PARA LA CONSTRUCCION

TRABAJOS de CORTE y ESTAMPACION

L I F

Teléf. 88 09 10

BEASAIN

GALERIAS AYESTARAN

Invita a su clientela a visitar su gran sur-
tido de artículos de regalos, lámparas y
cristalerías

**Galerias Ayestaran su especiali-
dad servir su clientela en general**

J. M. Iturrioz s. n.

Teléfono 88 03 98

BEASAIN

Tubos ARRIZABALAGA

FABRICACION DE TUBOS

Barrio SEMPERE



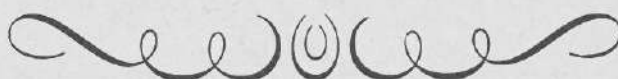
MANUEL ITURRIOZ

Construcción y Venta de
Viviendas

Excavación y
Movimiento de Tierras

Teléfono 88 16 52

BEASAIN



VINOS TELLERIA

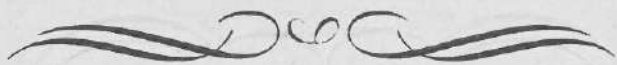


Mayor, 9

Teléfono 88 00 71

BEASAIN





FERRETERIA

**MARTIN
ESNAOLA**

Material Industrial,

Agrícola

y Deportivo

Artículos del Hogar y Regalos

Mayor, 4 - Teléf. 88 09 52

BEASAIN



MOTOSIERRAS

«STHIL»

ORDEÑADORAS - MOTOCULTORES

Francisco Oyarbide

Avda Navarra 47

Teléf. 88 14 81

BEASAIN

SANTIAGO GARIN EZCURDIA

GOIERRI GAS

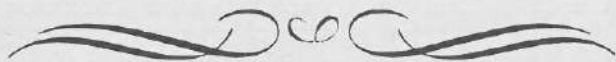
Distribuidor Oficial de Butano, S. A.

N.º 1900/8

C/ Esteban Lasa, 4

Teléfono 88 25 76

BEASAIN



Industrias gráficas y del cartonaje

Uribe - Echevarría

Librería
Papelería
Objetos de escritorio

Teléfs. 880460 - 880285

B E A S A I N



AUTOMOVILES ZUNZUNEGUI, S.A.

Servicio Oficial **SEAT**

Reparación Mecánica - Eléctrica - Carrocería
Recambios originales - Revisiones y garantías

VENTA DE VEHICULOS NUEVOS

Carretera general: Km. 419

Teléf. 88 00 50

B E A S A I N

Librería Mirentxu

ENCENDEDORES - ARTICULOS DE PIEL -
Y REGALO - MATERIAL DE OFICINA

Se hacen fotocopias en el acto

D A K I T

JUGUETES DIDACTICOS
MANUALIDADES

C/ Mayor n.º 1

Teléf. 88 14 57

B E A S A I N



SUMINISTROS ELECTRICOS

easo

S/A

Material Eléctrico

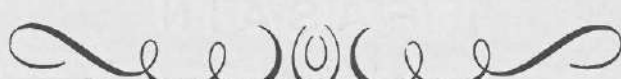
Centro Transformación

Instalaciones Industriales

San Ignacio, 11

Teléf. 88 20 27

BEASAIN



**Suba a nuestro tren
y decidamos la
fórmula más adecua-
da a sus necesidades**

**La estación más
próxima**

BEASAIN

Calle Mayor, 27

**El Banco que avanza con rapidez
le propone avanzar juntos**

BANCO DE SANTANDER

El Banco de sus inversiones





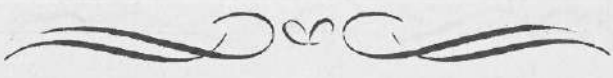
TALLERES ARRESE

ELEMENTOS PARA FRENOS

J. M. Iturrioz 25

Teléf. 880492

BEASAIN



CALDERERIA IRURENA,sa

Fabricación de:

Vigas para Gruas Puente

**Tambores para Gruas, Polipastos
y Plumas**

Bastidores para Estampación

**Construcciones Metálicas en
General**

Barrio Salvatore, s/n

Teléf. 880591

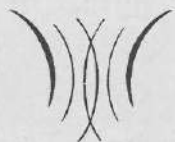
BEASAIN





TALLERES

ONAK S. A.

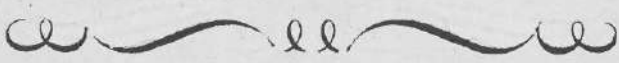


GRUAS PUENTE - GRUAS PORTICO

POLIPASTOS ELECTRICOS - PLUMAS

MURALES Y DE COLUMNA

BEASAIN



AUTO-ESCUELA

IRADIER-GOITIA

Oriamendi, 23 Teléf. 882658 y 880613

BEASAIN

Carretera de Ataun, Poligono 32

LAZCANO

Se tramita todo asunto
relacionado con el automóvil,
seguros, pasaportes.





FONTANERIA LOINAZ

**FONTANERIA
CALEFACCION
Y
ELECTRODOMESTICOS**

C/ Esteban Lasa n.º 10

Teléf. 88 29 32

BEASAIN



FABRICA Y EXPOSICION DE MUEBLES ESQUISABEL Y CIA.

Zure etxea jantzi nai badezu,
etorri gure mueble aukera
ikustea.

Amuebla pisos completos a
precios asombrosos Visítenos
y comprobará.

Plaza de Guipúzcoa

José Miguel Iturrioz, 10 Teléf. 880168

BEASAIN





Industrias Electromecánicas G. H.

**MAQUINARIA ELECTRICA DE
ELEVACION EN GENERAL
POLIPASTOS ELECTRICOS Y
PUENTES GRUAS**

Teléfonos 882.950 - 881.548 (3 lineas)

OLABERRIA - BEASAIN



**TALLERES
MECANICOS
IRURENA**



Avd. de Navarra

Teléf. 88 22 12

BEASAIN





COOPERATIVA DE TRANSPORTES DE GUIPUZCOA

- Transportes Nacionales toda ruta
- Seguros de Mercancías
- Accesorios y respuestoe
- Servicios Carretera

SAN SEBASTIAN:

Zabaleta, 61 Bajo
Teléfonos 429385 - 6 - 7

BEASAIN

Ferrerías de Yarza, 18
Teléfonos 880670 - 1

PASAJES

OFICINA Y SERVICIOS DE CARRETERA

Zona Portuaria de la Herrera
Teléfonos 395042 - 43 396244 - 45



OPTICA

J. M. Imaz

J. M. Iturrioz, 12

Teléf. 88 00 51

BEASAIN

JOYERIA

A. Imaz

J. M. Iturrioz, 12

Teléf. 88 00 51

BEASAIN



MUEBLES OYARBIDE

DORMITORIOS, TRESILLOS,
MUEBLES DE SALA, ELE-
MENTOS DECORATIVOS,
LAMPARAS, etc.

Igarza - Etxea, 2

BEASAIN

Mobiliario de cocina OYARBIDE

Nueva exposición en C'Esteban Lasa n°4

Visite nuestra nueva exposición donde
encontrará la más moderna gama en
muebles y electrodomésticos incorpo-
rados, muebles a medida etc.

Teléfonos, 882621 - 880075

BEASAIN



VIVIMOS CON GUIPUZCOA

La adecuada atención al público guipuzcoano, requiere estar presente en cada zona. Por ello tenemos 60 oficinas, distribuidas en San Sebastián y los demás lugares de la provincia, que iremos ampliando sucesiva y próximamente.

Pero a nosotros, a la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, nos interesa participar, además de estar presentes. Participar en las inquietudes económicas, sociales y culturales del pueblo guipuzcoano. Comunicarnos con sus hombres y tratar de resolver sus problemas. Nacimos en 1.879 y llevamos cerca de 100 años de convivencia.

CONFIE EN NOSOTROS



*Caja de Ahorros Municipal
de San Sebastián*

75 APARTAMENTOS GRATIS

Para Agosto, en Alicante.

Sorteo Vacaciones de
Caja Laboral.



CAJA LABORAL POPULAR

LAN KIDE TYRPEZKA

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO

Una Labor de Todos.

San Ignacio, 15

Teléf. 88 08 11

BEASAIN

la unión hace el futuro



Cada vez más, los esfuerzos de todos van dirigidos a crear un ambiente de compenetración y colaboración:

Y el Banco de Vizcaya ha sabido ver claro que ésta es la única postura para llegar al futuro que todos esperamos. Por eso se ha creado poco a poco un grupo de empresas dinámicas y con gran capacidad de evolución: el Grupo Bancaya. Vea quienes lo componen:

INDUBAN: Banco Industrial.
FINSA: Sociedad de Carteras.
EUROCARD ESPAÑOLA, S. A.: Tarjeta de Crédito.
GESBANCAYA: Administración de Carteras.
SOVAC-BANCAYA:
Financiación de Bienes de Equipo.
COFINCAYA: Sociedad de Financiación.
LISCAYA: Sociedad de "Leasing".
PLUS ULTRA: Compañía de Seguros.
FIGRANVISA: Sociedad de Carteras.
FONBANCAYA: Fondo de Inversión Mobiliaria.
BANCAYA INMOBILIARIA:
Diversos servicios inmobiliarios.

Con este grupo el Banco de Vizcaya está ya en el futuro, un futuro en el que caben todavía todos los que sean capaces de unirse y evolucionar. Porque la unión hace el futuro.

**GRUPO DE EMPRESAS DEL
Banco de Vizcaya**

Sala de Fiestas SUNDAY

Les desea pasen unas Felices Fiestas y
se suma a la alegría general, programan-
do las mejores Orquestas.

DROGUERIA GOYERRI

MARTIN CACHO ECHEGARATE

ARTICULOS DE DROGUERIA
Concesionario del Papel Colowall

Tercio Oriamendi, 21 Teléf. 880863

BEASAIN

Bodegón Ríojano

visite su nuevo establecimiento

El mejor vino. Las mejores tapas.

Santa Maria, 6

BEASAIN

PAPELERA



Para uso doméstico e Industrial:

Higiénicos - Toallas - Rollos limpieza de maquinaria con porta-
bobinas - Rollos hogar - Todo a base de celulosa extra - Politi-
leno en rollos - Bolsas plástico basura - Sacos, etc.

Papeles de embalaje:

Kraft - Verjurados - Celulosas - Cueros - Se-
das - Manillas - Embreados - Rizados - Cartón
ondulado.

Parafinados:

Kraft en rollos y cortado - Ce-
lulosa en resmas y pliegos

Avda. Navarra, 39

Teléf. 880467

BEASAIN



TRACTORES PASQUALI

MAQUINARIA AGRICOLA
Y
TRACTORES

José M Iturrioz, s n.

BEASAIN



TALLERES TONIBE

MECANICA GENERAL DE PRECISION

RECTIFICADO DE CILATAS AL DIA

Domicilio:

Taller:

Ntra. Sra. de Aranzazu, 8 - 1.º

Carretera de Erausquin, s/n

Teléf. 880374

Teléf. 882152

BEASAIN

Talleres TONIBE

PARA LA INDUSTRIA, MATADEROS Y
FRIGORIFICOS. MONORRAIL DOBLE «T»
TONIBE

PUENTES GRUAS, SUSPENDIDOS CON
PASOS SISTEMA TONIBE

PUENTES GRUAS - POLIPASTOS
PLUMAS MURALES Y DE PIE
MONTACARGAS

J. M. Arana, 4

Teléfono 880374

BEASAIN





Juan Ayestarán

**LINTERNERIA, EXPOSICION
Y VENTA DE ACCESORIOS
SANITARIOS**

Calle Mayor, 42

Teléf. 88 01 23

BEASAIN



AUTO-ESCUELA LOPETEGUI

Igarza - Etxea n.º 2 Bajo Teléf. 882174

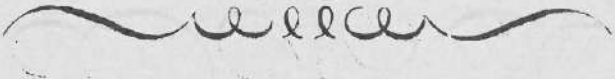
BEASAIN

Urdaneta n.º 64 Bajo Teléf. 881651

VILLAFRANCA DE ORDIZIA

SEGUROS





CARPINTERIA ARZBI

Carpintería en general. Muebles de encargo, en especial armarios de cocina en forma y madera

Barrio Yarza

Teléf. 881151

BEASAIN

Zure etxean neurritza egindako erredizak
(Muebleak) bear badituzu edo ta batipat
sukaldeko arramarioak. Galdetu ARZBI
zurgindegian Beasaingo Yarza aldean



CAF CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES

Factorías en:

BEASAIN - ZARAGOZA - IRUN - MADRID



PRODUCCION

Fabricación de:

Locomotoras
Trenes automotores Diesel y Eléctricos
Coches de viajeros
Vagones normales y especiales
Bogies para ferrocarril
Piezas embutidas, forjadas y fundidas
Largures y puentes para camiones
Calderería ligera y pesada
Vehículos industriales todo terreno
Containers
Carpintería metálica para la construcción





ALMACENES AITZGORRI

MARTIN AZURMENDI

ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Especialidad: AZULEJOS, PAVIMENTOS
Y REVESTIMIENTOS NACIONALES Y
DE IMPORTACION

J. M. Iturrioz, 19

Teléf. 880474

BEASAIN

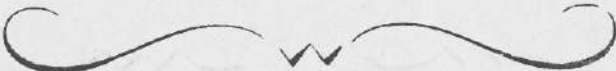


Exposición y oficinas:

Zabaleta, 6 bajo

Teléf. 415992

SAN SEBASTIAN



PROMOTORA DEL GOYERRI S.A.



Esteban Lasa, 4

Teléf. 882512 - 16

BEASAIN



Garage TELLERIA y
Carrocerías SAMUR

GARAGE TELLERIA

MECANICA EN GENERAL

Teléfono 88 23 48

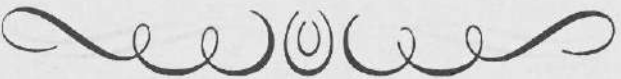
CARROCERIAS SAMUR

REPARACION DE CHAPA Y PINTURA

Teléfono 88 27 39

BARRIO DE LA CADENA

BEASAIN



GARAJE MODERNO

PABLO IRIZAR

PEGASO - SAVA

(Servicio Oficial)

Frenos y direcciones

BENDIBERICA

Equipo de inyección

BOSCH

Avenida de Navarra n.º 14

Teléfonos 88 02 29 - 88 18 29

BEASAIN

SERVICIO OFICIAL «CITROEN»

Avda. de Navarra, 53

Teléf. 88 08 83

BEASAIN





XIMENEZ Y C^{ña}. S. A.

DISTRIBUIDORES OFICIALES CON VEN-
TA Y SERVICIO DE

STRAL, S. A.

Llantas deportivas

METAL MAZDA

Lámparas y estuches
de repuesto

Krafft

Anticongelantes
Cadena líquida
Arranque en frío
Productos para el
Automóvil

Record

Amortiguadores
hidráulicos

MEGA

Gatos hidráulicos

FERODO

Pastillas de freno disco
Zapatas y cinta freno
Forros de embrague

Silen

Silenciosos
Tubos escape.

Firestone

Casas en SAN SEBASTIAN, EIBAR, PAM-
PLONA, TUDELA, ESTELLA, LOGROÑO
ALFARO, CALAHORRA

B.º Yurre

Teléfono 881595

OLABERRIA



Pañerías

ROMAN

SASTRERIA

Prendas confeccionadas para

Señora

Caballero

Niño

Mayor 31-33

Teléf. 88 02 13

BEASAIN



Gabriel GORROCHATEGUI

PINTOR DECORADOR

Especialidad en imitaciones, empapelados
y rotulación.

Papeles nacionales y extranjeros

Solicite muestrarios a domicilio.

T. Oriamendi, 23

Teléf. 88 07 05

BEASAIN

UNANUE

boutique

Si desea vestir a su niño con distinción
visite la

Boutique UNANUE

y le atenderemos como Vd. desea

Avenida de Navarra, 2

Teléfonos 88 01 80 - 89 18 11

BEASAIN



PAGOSA

PANIFICADORA DEL GOYERRI, S. A.

B.º Granja S. Isidro, s/n.

Teléfono 88 14 53

VILLAFRANCA DE ORDIZIA



Pintura y Decoración
Rotulaciones
Vidrieras Artísticas

GOROSPE

La Paz n.º 30
ALSASUA (Navarra)

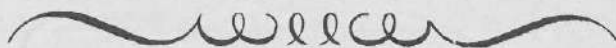
Justo MUGICA

CALZADOS DE CALIDAD
para SEÑORA, CABALLERO
Y NIÑO

Avenida de Navarra 3 y 11

Teléfono 88 15 18

BEASAIN



AZPEITIA Hnos., S. A.

fabricantes del monorail

«AZPEITIA»

Industriales - Mataderos - Puentes Gruas
todas las potencias - Plumas - Polipastos
Cadenas transportadoras - Etc.

Teléfonos 880954 - 880950 - 880958

BEASAIN



TALLERES

LOINAZ, S. A.

**Utilajes - Mecanización
y Montajes**

B.º Gudugarreta

Teléfono 88 28 99

BEASAIN

Martin AYARZA

REPARACION DE CARROCERIAS - CHA-

PA Y PINTURAS

Avda. Navarra, 37

Teléf. 880565

Próximo traslado al polígono n.º 10 de Olaberria

BEASAIN

CARPINTERIA

IBAI-ONDO

Desea Felices Fiestas

a su estimada clientela.

Ofrece sus trabajos en todo tipo de carpintería, muebles laqueados y de Formica
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Barrio de Anzizar s/n Teléf. 881948

BEASAIN

TRANSPORTES

IFARRA

JUAN IGUAIN

Casa Central: **BEASAIN**

Teléfonos: / **88 29 00*** (3 líneas)
 | **88 01 61**

AGENCIAS:

Bilbao	Teléf. 31 54 57 - 32 69 15
Eibar	« 71 20 69
Zumárraga	« 87 11 97
Tolosa	« 65 15 15
Andoain	« 35 81 80
San Sebastian	« 42 87 63
Irún	« 61 85 76

SUMINISTROS

JELASA

MAQUINARIA - HERRAMIENTAS

Avda. de Navarra, 45 Teléf. 880960

BEASAIN

DOMINGO IRAZUSTA

Inspector Farmacéutico Municipal

Análisis Clínicos

Mayor, 8

BEASAIN

AUTOSERVICIO DE COMESTIBLES

VICENTE GALLARDO

Especialidad en:

JAMONES GALLEGOS, FRUTAS VARIAS
Y PESCADOS CONGELADOS

BEASAIN

Tapicería T. Sarasola

Tapicería General

Guarnecidos de Automóviles.

Toldos. Reparación General.

Fundas exteriores de Automóvil.

Martina Máiz

Teléfono 88 0118

BEASAIN

ELECTRICIDAD

AYERRA

Almacen de materiales Eléctricos

Instalaciones Eléctricas

Automatismo - Electrónica

Electrodomésticos

J. M. Iturrioz, s/n

Teléf. 881750

BEASAIN

Carnicería - Charcutería

JULIAN MUGICA

Especialidad en carnes frescas del país

C/ Ferrerías de Yarza, n.º 16

Teléfono 88 01 96

BEASAIN

LIBRERIA

TEVI

Mayor, 14

Teléfono 88 00 42

BEASAIN

ELECTRICIDAD **ARGI**

Jesús BERMEJO

Les ofrece toda clase de artículos para
decorar su hogar, no deje de visitar su
exposición en Avenida de Navarra 47

BEASAIN

Modesto IRIZAR

CARNICERIA

Plaza de Abastos

Teléfono 881514

BEASAIN

ROVIAR 

INSTALACION DE CALEFACCION
TUBERIA GENERAL

Realización de estudios y presupuestos
sin compromiso

Teléfonos:

Beasain: 88 08 50 - 4 - 8

Bilbao: 94— 1.º 4168481 - 2.º 4355959

BAR - RESTAURANTE
MONTERO

Especialidad en comidas gallegas y cocli-
na vasca y caimada gallega

Necolalde, 50

Teléf. 88 00 46

BEASAIN

CONFITERIA

ANABELO

HELADOS - REVISTAS

Avda. de Navarra 2 Teléf. 881432
BEASAIN

CARNICERIA - CHARCUTERIA

Juan María Irizar

Especialidad en:

CHULETAS Y QUESOS

Necolalde, 46 Teléf. 88 24 45
BEASAIN

FELIX URTEAGA

Concesionario de

La Casera - Cervezas El León - Agua
Insalus - Leche Ram y Ona

Avd. de Navarra, 15 Teléf. 880977
BEASAIN

DROGUERIA

Galdós

REVESTIMIENTOS DE SUELOS Y
PAREDES

Ferrerías de Yarza, n.º 18
Teléf. 882689 **BEASAIN**

JUAN JOSE URDANGARIN

CARNICERIA Y CHARCUTERIA

Especialidad en chuletas de Cor-
dero y Ternera

Avda. de Navarra, 49 Teléf. 880242
BEASAIN

PELUQUERIA DE SEÑORAS

MARITXU

Desea unas Felices Fiestas de
Beasain a su clientela

Tercio Oriamendi, 24 **BEASAIN**

AUTO-SERVICIO

«ROSARITO»

Tercio Oriamendi, 13

BEASAIN

Talleres Auzmendi

Calderería Media y Fina bajo
plano - Trabajos en Inoxidable
y Aluminio

Zelata-Berri, s/n

Teléf. 880217

BEASAIN

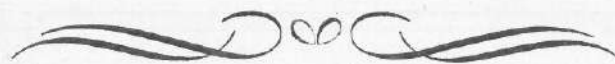
DROGUERIA - PERFUMERIA

«LA PERLA»

ARTICULOS DE REGALO

Calle Mayor, 38

BEASAIN



**Construcciones
Electro-Mecánicas**



Teléfono 88 28 00

Telex 36161 Indar E

BEASAIN



CARROCERIAS
Aguirrezabala

CHAPA - PINTURA - ELECTRICIDAD

Teléfono 881564

BEASAIN

Construcciones
SALGADO

Contrata general. vivien-
das y pabellones
industriales

C/ Almirante Vicuña n.º 30

LEGAZPIA

DAVID
ATANES

ALMACEN DE COLONIALES Y ULTRAMARINOS

ESPECIALIDAD EN PATATAS
FRUTAS Y VINOS

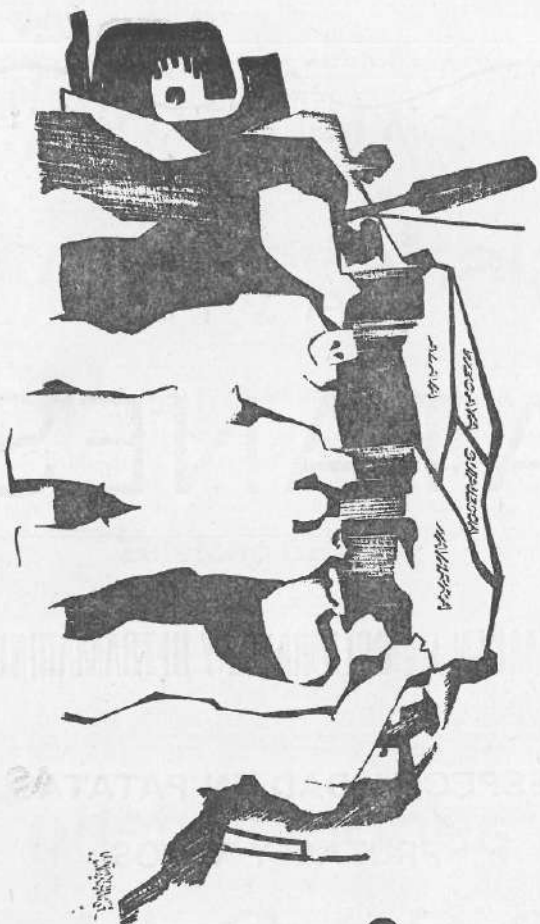
SERVICIO A DOMICILIO

Calle Fueros, 30

Teléf. 88 23 47

BEASAIN





Porque nacimos para ello
y hemos venido haciéndolo,

Queremos seguir cooperando



Banco Guipuzcoano

BEASAIN

PROGRAMA DE FIESTAS

El Ilte. Ayuntamiento de la Villa, siguiendo tradicional costumbre, ha organizado en colaboración con los Cabildos Parroquiales y Sociedades Culturales y Deportivas, grandes fiestas en honor de **SAN MARTIN DE LA ASCENSION Y LOINAZ** hijo y patrono de la misma para los días 23, 26, 27, 28, 29, 30, y 31 de Mayo y 1, 5 y 6 de Junio de 1976 con arreglo al siguiente programa.

Día 23, Domingo

A las diez.— En la Sociedad Alfíl, XII Torneo de la Amistad a 10 tableros entre el Centro Ajedrecista Vergarés y Sociedad Alfíl de la localidad.

Día 26, Miércoles

A las diez y media.— En el cine Usurbe, organizado por la Agrupación de Comercios de Beasain (Homenaje al Bersolari Lazkao-Txiki) Festival musical escenificado a cargo de la Masa Coral «Kresala» de Ondárroa dedicada a los pescadores, bajo el lema.

BIZIA IRRISKATZEN DUGU BIZIAGAITIK.

Día 27, Jueves

FESTIVIDAD DE LA ASCENSION DEL SEÑOR

A las nueve de la mañana.— Alborada por la Banda Municipal de Txistularis.

A las diez. En la Sociedad Alfíl, II Torneo Juvenil de Ajedrez a 4 tableros entre los equipos de Vergara, Mondragón, Placencia y Beasain.

A las diez.— En el campo Municipal de Loinaz, comienzo del Torneo triangular de Balonmano entre los equipos Baso-txulo de Ormaiztegui, C. D. Tolosa y C. A. F. Beasain.

A las diez.— En el campo Municipal de Loinaz (Campo pequeño) Gran Tirada al Plato de carácter intersocial.

A las diez.— En el colegio de San Martín, partido de Baloncesto Torneo de Primavera entre los equipos La Salle CAF (juvenil) - Goyerrí.

A las once.— Apertura de las Ferias en la Plaza de Guipúzcoa.

A las once.— Llegada de la Fanfare Los Pomoshos, que actuarán por las calles de la Villa, durante todo el día hasta medianoche.

A la misma hora en el patio del Colegio de San Martín Final de Baloncesto Torneo de Primavera.

A las doce.— En el Cine Usurbe, Certamen - Concurso de Masas Corales a nivel de Euskal Herria.

A la misma hora llegada de la Carrera Ciclista.

A las cinco.— Gran Partido de Fútbol en el Campo Municipal de Loinaz.

A las cinco.— En la plaza de San Martín de Loinaz Actuación del Teatro Guñol.

A las cinco y media.— En la misma plaza Exhibición de Danzas Vascas, por el Grupo «GOYERRI», de Beasain.

A las seis y media Gran Verbena en el Frontón Cubierto hasta las diez y media.

De siete a madrugada, Bailables en la Plaza de San Martín de Loinaz.

NOTAS

Todos estos días, en el local que está junto a la Caja de Ahorros Municipal estará abierta la Feria del Libro y Disco Vasco. En el mismo lugar, habrá una Exposición de Arte Vasco con las obras de los autores más importantes: Chillida Oteiza, Basterrechea etc..

La Renfe a petición del Ayuntamiento, ha organizado con motivo de las Fiestas los siguientes trenes especiales: Noches del 30 al 31 de Mayo y del 6 al 7 de Junio

A la 1,30, dirección Tolosa

A la 1,45, dirección Zumárraga

COLABORAN:

Sociedad Ajedrecista Alfíl
Sociedad Deportiva Beasain
Sociedad de Montaña Aitzgorri
Sociedad Ciclista Loinaz
Sociedad Pelotazale Murumendi
Sociedad de Caza y Pesca Aitz - Zorrotz
Sociedad Fotográfica Aralar
Asociación Coral Loinaz
Ateneo
Club La Salle
Grupo de Baile Salleko Adiskideak
Grupo de Danzas Vascas «GOYERRI»
Sección Deportiva C. A. F.
Centro Parroquial Gaztedi
Cruz Roja de la Juventud
Peña Motorista San Ignacio
Agrupación Comerciantes de Beasain

A las once.— **Gran Partido de Baloncesto** en la pista del Colegio correspondiente al torneo de Primavera, entre La Salle CAF de Beasain y Loyola de San Sebastian

A las once.—En el parque infantil de la Avenida de Navarra; diversos juegos infantiles (juegos de pucheros, carrera de sacos; prueba de lentitud en bicicleta etc. En caso de una inscripción numerosa, se desarrollarán las pruebas entre el domingo y el lunes, a la misma hora.

A las doce.— Llegada de la Carrera Ciclista.

A la misma hora.— Salida de la Charanga de las cuadrillas que animará las calles de la villa.

A las cinco.— En la Plaza de San Martin, Actuación del Grupo de Bailes Vascos GOIZALDI de San Sebastián.

A las cinco.— En el Campo Municipal de Loinaz, Gran Partido de Fútbol.

A las siete.— En el Colegio de San Martin, 3.^a filmación de la película Cuerno de Cabra.

De siete a madrugada Bailables por la Orquesta Los Zafiro en la Plaza de San Martin.

A las diez y media.— Verbena en el Frontón Cubierto.

A las once.— Se quemará la primera Colección de Fuegos artificiales en la calle Tercio de Oridmendi, Campa de Olano.

Día 31, Lunes

A las ocho.— Diana por la Banda Militar de Música de San Sebastián.

A las ocho y media.— Tradicional Procesión a la Basílica de San Martin de Loinaz, acompañada por las Bandas Municipal de Txistularis y Militar donde tendrá lugar una Solemne Misa seguida de animada romería.

A las once.— Salida de varias cuadrillas de mozos de la villa, acompañados de charangas que animarán las calles.

A la una.— Gran Concierto por la Banda Militar con arreglo al siguiente programa:

- | | |
|-----------------------------------|--------------|
| I La Revoltosa - Preludio | R. Chapí |
| II Las dos Palomas - Suite Ballet | A. Messajier |
| III Oberon - Obertura | Weber |
| IV Célebre tarantela | Gattschalk |
| V El Caserío - Fantasía | J. Guridi. |

A las cinco y media de la tarde.— En el Frontón Cubierto, Partidos de Pelota, finales del Torneo Loinaz, juveniles, aficionados local y un tercer partido. (Véase programas de mano).

De siete a madrugada, Bailables en la plaza de San Martin por la orquesta Los Zafiro.

A las diez y media.— En el Frontón Cubierto Verbena.

A las once.— Segunda colección de Fuegos Artificiales en el mismo lugar del día anterior.

Día 1, Martes

A las nueve y media de la mañana.— Alborada por la Banda Municipal de Txistularis, acompañada de los Gigantes y Cabezudos. A la misma hora Mercado Semanal y concurso de frutas y verduras del país con interesantes premios.

A las diez y media.— En la Plaza de San Martin de Loinaz Auresku infantil por los Dantzari Txikis y actuación del Grupo de Danzas Salleko Adiskideak, conjunto de la localidad.

A las once.— Actuación de la charanga de las cuadrillas por las calles de la población.

A las cuatro de la tarde.— Gran tirada al plato en el Campo pequeño de deportes, de carácter intersocial.

De siete a madrugada, Bailables en la Plaza de San Martin por la orquesta los Zafiro y a la misma hora Verbena en el Frontón Cubierto hasta las diez y media.

Día 5, Sábado

A las siete y media de la tarde.— Correcalles por la Banda Municipal de Txistularis con los Gigantes y Cabezudos.

A las diez y media.— En el Cine Usurbe, Gran Festival Vasco a cargo de Xabier Lete, Lourdes Iriondo y Antxon Valverde.

A las diez y media.— Bailables en la Plaza de San Martin por la orquesta Los Zafiro.

A la misma hora Verbena en el Frontón Cubierto.

Día 6, Domingo

A las ocho.— Alborada por la Banda Municipal de Txistularis.

A las nueve de la mañana.— Salida de la XXVII Prueba Ciclistas S. C. Loinaz Trofeo Vasco Navarro para aficionados con el siguiente recorrido: Beasain, dos vueltas al circuito de la Villa. Ormaiztegui, Zumárraga, Villarreal, cruce de Vergara-Legazpia, Beasain, Villafranca, Ibares, cruce clínica, Ataun-caseta (viraje) Lazcano, alto de Olaberria, Yurre, Beasain (viraje). Yurre, Segura, Gecama, cruce Cerain, Alto de Aztiria, Legazpia y Beasain meta, con un recorrido aproximado de 124 kms.

